

Kúpna zmluva č. 1/TB/0806

uzavretá podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej v texte ako „zmluva“, v príslušnom gramatickom tvare)

Zmluvné strany

Kupujúci: Obec Čirč
Sídlo : Čirč 208, 065 42 Čirč
Zastúpený: Michal Didik, starosta obce
IČO: 00329835
DIČ: 2020726059
Bankové spojenie : VÚB banka
IBAN: SK42 0200 0000 0000 1512 7602
Tel.: +421 52 428 51 61
E mail: obeccirc@gmail.com

ďalej v texte ako „**Kupujúci**“, v príslušnom gramatickom tvare

Predávajúci:
Obchodné meno: **NAJSTROJE s.r.o.**
Sídlo/miesto podnikania: Šoltésovej 1995, 911 01 Trenčín
Krajina: Slovensko
Štatutárny zástupca: Ing. Pavol Formela
Konanie: konateľ spoločnosti
IČO: 47930284
DIČ: 2024145607
IČ DPH: SK2024145607
Bankové spojenie: ČSOB Trenčín
Číslo účtu / IBAN: IBAN: SK03 7500 0000 0040 2068 7434
Registrácia: OR OS Trenčín, Odd. Sro, Vložka č. 30937/R
Tel: +421 905 581 532
emailová adresa: info@najstroje.sk
ďalej v texte ako „**Predávajúci**“, v príslušnom gramatickom tvare

Preambula

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na základe výsledku zadávania zákazky s nízkou hodnotou vyšší rozsah zákazky s predmetom „**Vybudovanie zberného dvora v obci Čirč – technologické vybavenie**“ vyhlásenej Kupujúcim vo Vestníku verejného obstarávania, v súlade s ustanoveniami zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení. Zákazka bola rozdelená na časti. Zmluva sa uzatvára pre časť zákazky*:

Časť 1.: Traktor

2. Predávajúci je úspešným uchádzačom vo verejnom obstarávaní identifikovanom v predošlom bode.

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je kúpa a dodanie predmetu kúpy podľa Prílohy č. 1 tejto kúpnej zmluvy – Opis predmetu zákazky-pre jednotlivé časti zákazky. Tovar sa Predávajúci zaväzuje dodať vo vyhotovení, s výbavou a sprievodnou dokumentáciou minimálne v zmysle špecifikácie uvedenej v tejto prílohe.
2. Predávajúci sa zaväzuje dodať Tovar špecifikovaný v bode 1. článku I (ďalej v texte ako „Tovar“, v príslušnom gramatickom tvare) a Kupujúci sa zaväzuje Tovar prevziať a zaplatiť za Tovar dohodnutú kúpnu cenu, všetko za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

Čl. II

Kúpna cena

1. Kúpna cena za dodanie Tovarů je stanovená výsledkom verejného obstarávania identifikovaného v bode 1. preambuly tejto zmluvy nasledovne:

Cena bez DPH: 41 400,00 EUR
DPH 20%: 8 280,00 EUR
Cena s DPH 49 680,00 EUR

2. Kúpnu cenou sa rozumie maximálna kúpna cena vrátane všetkých poplatkov súvisiacich s dodaním Tovarů, a to najmä colných a daňových poplatkov, komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodávkou Tovarů (náklady na dopravu, montáž, poistenie resp. iné náklady).
3. Zmeniť výšku dohodnutej kúpnej ceny podľa tejto zmluvy je možné len v prípade zmeny výšky dane z pridanej hodnoty prípadne v dôsledku zmeny právnych predpisov upravujúcich výšku cla, dane prípadne iných zákonných poplatkov.

Čl. III

Platobné podmienky

1. Platby budú vykonávané bezhotovostným prevodom na účet predávajúceho uvedený v záhlaví tejto zmluvy a za zaplataenie faktúry sa považuje odpísanie fakturovanej čiastky z účtu kupujúceho v prospech účtu predávajúceho.
2. Faktúry musia mať predpísané náležitosti podľa Zák. č. 222/2004 Z. z. v znení noviel a priložené doklady umožňujúce posúdiť oprávnenosť fakturácie. Faktúry budú predkladané v dvoch vyhotoveniach pre kupujúceho.
Náležitosti faktúry :
 - a) označenie "faktúra" a jej číslo,
 - b) identifikačné údaje kupujúceho a predávajúceho (IČO, DIČ, IČ DPH, sídlo), registrácia
 - c) označenie banky a číslo účtu, na ktorý sa má platiť, v súlade so zmluvou
 - d) číslo zmluvy a označenie fakturovanej časti dodávky,
 - e) deň vystavenia a odoslania faktúry a lehotu jej splatnosti, zdaniteľné plnenie,
 - f) fakturovaná suma,
 - g) náležitosti pre účely dane z pridanej hodnoty,
 - h) pečiatka a podpis.
3. Súčasťou faktúry musí byť i preberací protokol a dodací list (podpísané štatutárnymi zástupcami zmluvných strán).

4. Pokiaľ vystavená faktúra nebude obsahovať všetky predpísané náležitosti v zmysle Zákona č. 222/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov, bude neoprávnená alebo bude obsahovať nesprávne či neúplné údaje, kupujúci je oprávnený ju vrátiť a predávajúci je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť, doplniť alebo vystaviť novú. V takomto prípade sa preruší lehota splatnosti a nová lehota splatnosti pre kupujúceho začne plynúť prevzatím nového, upraveného resp. oprávnene vystaveného daňového dokladu.
5. Lehota splatnosti faktúr sa zjednáva vzájomnou dohodou oboch zmluvných strán na najviac 60 dní od dátumu doručenia faktúry do sídla kupujúceho uvedeného v záhlaví tejto zmluvy, ak sa obe zmluvné strany nedohodnú inak, v súlade so zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, ktorú uzatvorí kupujúci s Riadiacim orgánom. V prípade, že splatnosť faktúry prípadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci pracovný deň. V prípade chybné vystavených faktúr je predávajúci povinný nedostatky odstrániť do 3 pracovných dní od doručenia písomnej výzvy kupujúceho na odstránenie nedostatkov.
6. V prípade, ak táto Zmluva nadobudne účinnosť tak, že Právo fakturovať kúpnu cenu vzniká predávajúcemu po dodaní a prevzatí predmetu zmluvy. V prípade, že v rámci preberacieho konania boli zistené vady tovaru, je predávajúci oprávnený vystaviť faktúru až dňom odstránenia poslednej vady uvedenej v preberacom protokole.
7. V prípade, ak predmet zmluvy nebude dodaný do 31.12.2023 a to aj v stále plynúcej 6 mesačnej lehote na dodanie od účinnosti tejto Zmluvy, Predávajúci vystaví preddavkovú faktúru vo výške nedodanej časti predmetu Plnenia a zároveň predloží Bankovú záruku.
8. Ak v rámci Projektu z dôvodu povoleného využitia preddavkovej platby v súlade s udelenou výnimkou MF SR dôjde k fyzickému dodaniu predmetu plnenia po 31.12.2023, takýto projekt bude považovaný za nefungujúci projekt – projekt vecne neukončený Prijímateľom do 31.12.2023 a SO na jeho ukončenie, na základe dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP, predĺži realizáciu hlavných aktivít Projektu /HAP/ v zodpovedajúcej dĺžke (maximálne však do 30.06.2024). Prijímateľ-Kupujúci je povinný napriek predĺženiu realizácie HAP, projekt finančne ukončiť, čo znamená, že aj pri využití inštitútu preddavkových platieb je Prijímateľ povinný predložiť záverečnú žiadosť o platbu najneskôr však do 31.01.2024.
9. Predmet plnenia uhradený na základe preddavkovej platby musí byť reálne dodaný tak, aby zúčtovanie preddavkovej platby medzi dodávateľom a Prijímateľom bolo predložené SO najneskôr do 30.06.2024 (v prípade etapovitého dodávania musí byť posledná dodávka zúčtovaná najneskôr v tomto termíne). Týmto nie sú dotknuté ustanovenia o omeškaní plnenia po lehote dodania 6 mesiacov.
10. V prípade, že k ukončeniu projektu nedôjde v termíne do 30.06.2024, bude sa to považovať za podstatné porušenie Zmluvy o poskytnutí NFP (porušenie záväzkov vyplývajúcich z vecnej alebo časovej realizácie aktivít Projektu a/alebo nesplnenie podmienok a povinností, ktoré Prijímateľovi- Kupujúcemu vyplývajú zo Zmluvy o poskytnutí NFP) s následkom odstúpenia SO od Zmluvy o poskytnutí NFP, pričom Prijímateľ-Kupujúci je povinný vrátiť NFP vyplatený do času odstúpenia od Zmluvy o poskytnutí NFP. V prípade, že k tomuto podstatnému porušeniu o Zmluvy o poskytnutí NFP dôjde z dôvodu nedodania predmetu tejto Zmluvy v termíne podľa čl. IV ods. 1 v znení predĺženia podľa povolenej výnimky, Predávajúci zodpovedá za škodu vzniknutú týmto porušením Prijímateľovi-Kupujúcemu.

Čl. IV Dodacie podmienky

1. Predávajúci je povinný Tovar dodať v termíne do **6 mesiacov** odo dňa účinnosti zmluvy, pričom zároveň platí, že prípade v prípade dodania predmetu plnenia do 31.12.2023 nie je povinný Predávajúci povinný predložiť bankovú záruku a prípade dodania predmetu plnenia od 1.1.2024 napriek zostávajúcej 6 mesačnej lehote je Predávajúci povinný predložiť Kupujúcemu bankovú záruku.
2. Banková záruka je písomné vyhlásenie banky, ktorým sa banka voči Kupujúcemu neodvolateľne zaväzuje zaplatiť peňažnú sumu vo výške fakturovaného preddavku, ak Predávajúci nesplní svoj zmluvný záväzok.
3. Kupujúci vyhlasuje, že ak dôjde k omeškaniu Predávajúceho s dodaním predmetu plnenia, nemá záujem na plnení po 30.06.2024 a týmto termíne vzniká Predávajúcemu zodpovednosť podľa čl. III ods. 10.
4. Dohodou o presnom dni a hodine dodania Tvaru sa rozumie, že Predávajúci písomne alebo prostredníctvom emailu oznámi Kupujúcemu deň a hodinu dodania Tvaru najmenej sedem dní pred samotným dodaním Tvaru. Pre prípad, ak absentuje objektívna skutočnosť vylučujúca prevzatie tovaru Kupujúcim, je Kupujúci povinný písomne alebo prostredníctvom emailu deň a hodinu dodania Tvaru potvrdiť. Potvrdenie dňa a hodiny dodania Tvaru zo strany Kupujúceho je nevyhnutnou podmienkou pre odovzdanie Tvaru.
5. Predávajúci je povinný dodať Tovar, ktorý je špecifikovaný v tejto zmluve nový a bez väd, v bezchybnom a plne funkčnom stave, v požadovanej a deklarovanej kvalite a pri odovzdávaní Tvaru resp. pred podpisom Preberacieho protokolu je Predávajúci povinný predviesť jeho funkčnosť, predložiť návod a zaškoliť osoby, ktoré budú stroj obsluhovať.
6. O dodaní Tvaru Predávajúcim a jeho prevzatí Kupujúcim spíšu Zmluvné strany písomný Preberací protokol. Preberací protokol na znak súhlasu s obsahom osoby oprávnené konať v mene Predávajúceho a Kupujúceho podpíšu.
7. Podpisom Preberacieho protokolu osobami oprávnenými konať v mene Kupujúceho a súčasne osobou oprávnenou konať v mene Predávajúceho sa považuje Tovar za dodaný. Kupujúci nie je povinný preberací protokol podpísať, a to najmä ak Tovar vykazuje zjavné vady prípadne vykazuje viditeľné znaky poškodenia prípadne ak predávajúci odmietne predviesť funkčnosť Tvaru pred prevzatím Kupujúcim.
8. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet zmluvy v množstve a akosti podľa podmienok tejto zmluvy a predmet zmluvy je plne spôsobilý na užívanie na určený účel vyplývajúci z povahy predmetu zmluvy. Predávajúci sa zaväzuje, že predmet zmluvy ku dňu dodania bude v jeho výlučnom vlastníctve a nebude zaťažený žiadnymi právami tretích osôb a že zároveň bude spĺňať všetky všeobecne záväzné právne predpisy a technické normy, stanovené požiadavky na akosť, kvalitu, funkčnosť a prevádzkyschopnosť, ako aj všetky bezpečnostné, požiarne, hygienické a zdravotné normy. V prípade, že sa tak nestane, má predmet zmluvy vady.

Čl. V Záruka

1. Predávajúci vyhlasuje, že preberá záväzok, že dodaný Tovar bude spôsobilý na použitie na obvyklý účel a že si zachová dohodnuté, inak obvyklé vlastnosti minimálne po dobu záruky, ktorá je 24 mesiacov.
2. Záruka začína plynúť dňom dodania Tvaru.

3. Ak je vada, ktorá podstatne ovplyvňuje použiteľnosť Tovarú zavinená predávajúcim, je predávajúci povinný uhradiť kupujúcemu škodu v zmysle § 373 a nasledujúcich Obchodného zákonníka.
4. V prípade zistených väd alebo nedorobkov Tovarú resp. jeho častí (vrátane nedodržania predpísaných parametrov, resp. vlastností Tovarú alebo niektorej jeho častí) je Kupujúci oprávnený uplatniť voči predávajúcemu nárok zo záruky za akosť diela v rámci záručnej doby v rozsahu primeranom povahe a závažnosti vady/väd alebo nedorobku.
5. Kupujúci je povinný uplatniť si svoj nárok zo záruky najneskôr do troch dní, odkedy sa o jestvujúcej vade/vädách dozvedel. Uplatnenie nároku je Kupujúci povinný uplatniť písomne výzvou na odstránenie vady/väd Tovarú so stručným popisom jestvujúcej vady/väd Tovarú prípadne jeho časti.
6. Predávajúci je povinný vykonať obhliadku Tovarú alebo jeho častí a pristúpiť k odstráneniu vady/väd Tovarú prípadne jeho časti v mieste, kde sa Tovar resp. jeho časť, ktorá má vadu/vady nachádza. Kupujúci je povinný poskytnúť Predávajúcemu potrebnú súčinnosť a to tak, aby bolo možné v čo najkratšom čase vadu/vady odstrániť. Predávajúci nemá nárok na náhradu nákladov súvisiacich s dopravou do miesta, kde sa tovar resp. jeho časť nachádza ani žiadny iný peňažný nárok súvisiaci s odstránením vady/väd Tovarú resp. jeho časti. Odstránenie vady/väd je povinný predávajúci vždy uskutočniť na vlastný účet.
7. Pre prípad, ak Predávajúci zistí, že nie je možné odstrániť vadu/vady na Tovarú resp. jeho časti priamo v mieste kde sa nachádza, je povinný na svoj účet zabezpečiť prevoz Tovarú resp. jeho časti do autorizovaného servisu.
8. Ak Predávajúci po výzve Kupujúceho neodstráni vadu/vady v lehote najneskôr do 15 dní od doručenia písomnej výzvy a zmluvné strany sa nedohodnú inak, je Kupujúci oprávnený zabezpečiť odstránenie vady/väd Tovarú prípadne jeho časti na svoj účet v autorizovanom servise resp. u iného predajcu. Takéto svoje rozhodnutie oznámi písomne Predávajúcemu.
9. Všetky náklady súvisiace s odstránením vady/väd Tovarú alebo jeho časti spôsobom podľa bodu 8 článku 5 tejto Zmluvy je povinný Predávajúci nahradiť Kupujúcemu najneskôr do tridsiatich dní od doručenia vyúčtovania nákladov Predávajúcemu. Kupujúci je povinný písomne oznámiť predávajúcemu výšku nákladov vynaložených na odstránenie vady/väd Tovarú alebo jeho časti bez zbytočného odkladu po ich zaplatení. Nákladmi pre účely odstránenia vady diela sa rozumejú najmä všetky výdavky Kupujúceho súvisiace s dopravou, všetky výdavky súvisiace s prípadným posúdením vady/väd, výdavky na materiál a výdavky na prácu.
10. Predávajúci nenesie zodpovednosť za vady spôsobené neodbornou prevádzkou, neodbornou obsluhou alebo neodbornou údržbou.
11. V prípade reklamácie Tovarú resp. jeho častí bude Kupujúci postupovať pri uplatnení svojich nárokov pokiaľ nie sú upravené v tejto zmluve v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka SR resp. iných všeobecne záväzných právnych predpisov.

Čl. VI

Servisné podmienky

1. Predávajúci je povinný na písomný pokyn kupujúceho vykonávať záručný servis. Postup zmluvných strán pri odstraňovaní vady/väd Tovarú resp. jeho časti upravuje čl. V tejto zmluvy.
- 2.

Čl. VII

Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Predávajúci nedodá Tovar riadne a včas Kupujúcemu, je Predávajúci povinný zaplatiť Kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,5% z celkovej zmluvnej ceny Tvaru každý aj začatý deň omeškania s jeho dodaním, celkovo však maximálne do hodnoty 30 % z celkovej zmluvnej ceny Tvaru. Nárok Kupujúceho na náhradu škody zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že pre prípad, ak Predávajúci odmietne strpieť výkon kontroly podľa článku X, bod 2 tejto zmluvy, je povinný Kupujúcemu zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 15% z celkovej zmluvnej ceny Tvaru. Nárok Kupujúceho na náhradu škody zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý.
3. V prípade nedodržania lehoty splatnosti faktúry je Predávajúci oprávnený uplatniť si úrok z omeškania vo výške 0,05% z nesplatenej čiastky istiny za každý deň omeškania so zaplatením.

Čl. VIII

Vlastnícke právo

1. Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k Tvaru dňom jeho riadneho úplného dodania Predávajúcim, v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve. Okamihom nadobudnutia vlastníckeho práva k Tvaru prechádzajú na Kupujúceho všetky riziká vyplývajúce z jeho užívania, vrátane jeho poškodenia, prípadne zničenia.

Čl. IX

Trvanie a zánik zmluvy

1. Predávajúci berie na vedomie že Kupujúci spolufinancuje predmet tejto Zmluvy z prostriedkov Európskej únie a štátneho rozpočtu SR v rámci projektu.
2. Zmluvné strany môžu predčasne ukončiť zmluvný vzťah na základe ich vzájomnej písomnej dohody.
3. Od zmluvy možno odstúpiť v prípadoch, ktoré stanovuje zmluva a § 344 a nasl. Obchodného zákonníka.
4. Kupujúci je oprávnený od zmluvy bez predchádzajúcej písomne výzvy odstúpiť, ak Predávajúci
 - a) bude v omeškaní s dodaním Tvaru podľa tejto zmluvy viac ako 10 dní,
 - b) poruší povinnosť podľa článku X, bod 2 písm. a) až f) tejto zmluvy,
 - c) ak súd rozhodol o začatí konkurzného konania týkajúceho sa Predávajúceho ako dlžníka,
 - d) vstúpi do likvidácie,
 - e) je ako povinný účastníkom exekučného konania.

Čl. X

Osobitné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť po splnení nasledovných podmienok:
 - schválenie verejného obstarávania zo strany Poskytovateľa NFP, t. j. doručenie správy z kontroly verejného obstarávania Kupujúcemu a zároveň

- zverejnenie tejto Zmluvy v centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

Podmienky uvedené v tomto bode musia byť splnené kumulatívne.

2. Predávajúci je povinný strpieť výkon kontroly/auditu súvisiaceho s dodávaným Tovarom podľa tejto zmluvy, prácami a službami a všetkými činnosťami podľa tejto zmluvy a to kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby sú na výkon kontroly/auditu sú najmä:
 - a) Poskytovateľ NFP a ním poverené osoby,
 - b) Útvar vnútorného auditu Riadiaceho orgánu alebo Sprostredkovateľského orgánu a nimi poverené osoby,
 - c) Najvyšší kontrolný úrad SR a ním poverené osoby
 - d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány (Úrad vládneho auditu) a osoby poverené na výkon kontroly/auditu,
 - e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - f) Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ,
 - g) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až f) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.
3. Pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak, všetky oznámenia, vyhlásenia, žiadosti, výzvy a iné úkony v súvislosti s touto zmluvou a jej plnením (ďalej len „Písomnosti“) musia byť urobené v písomnej forme a doručené na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Písomnosť sa považuje za doručenú pokiaľ v tejto zmluve nie je uvedené inak za nasledovných podmienok:
 - a) v prípade osobného doručovania odovzdaním Písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručenke a/alebo kópii doručovanej Písomnosti, alebo odmietnutím prevzatia Písomnosti takou osobou;
 - b) v prípade doručovania prostredníctvom Slovenskej pošty, a.s. alebo iného doručovateľa doručením na adresu zmluvnej strany a v prípade doporučenej zásielky odovzdaním Písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručenke.
8. Predávajúci predkladá v prílohe č. 2 k tejto Zmluve zoznam všetkých svojich subdodávateľov (identifikačné údaje a predmet subdodávky. Až do splnenia tejto Zmluvy je Predávajúci povinný oznámiť Kupujúcemu akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi.
9. Predávajúci je oprávnený kedykoľvek počas trvania tejto Zmluvy vymeniť ktoréhokoľvek subdodávateľa. Najneskôr 7 dní pred prijatím subdodávky od nového subdodávateľa alebo od uzavretia zmluvného vzťahu s novým subdodávateľom (podľa toho ktorá udalosť nastane skôr) je Predávajúci povinný oznámiť Kupujúcemu identifikačné údaje o novom subdodávateľovi.

Čl. XI

Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy je možné uskutočniť iba písomne formou dodatkov k zmluve v zmysle príslušných ustanovení zákona 343/2015 z.z. o verejnom obstarávaní

a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podpísaných osobami oprávnenými konať za zmluvné strany.

2. Právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník SR v znení neskorších predpisov, resp. príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
3. Akékoľvek nezhody, spory alebo nároky vznikajúce z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou budú riešené prednostne dohodou zmluvných strán. Ak k takejto dohode nedôjde, rozhodne príslušný súd SR.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu, s dvoma vyhotoveniami pre Predávajúceho a dvoma vyhotoveniami pre Kupujúceho.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že obsahu tejto zmluvy porozumeli, text je pre nich dostatočne určitý a zrozumiteľný, zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne, nie za nápadne nevýhodných podmienok a bez nátlaku a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.
6. Nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
Príloha č. 1 – Opis predmetu zákazky – cenová ponuka vrátane technického resp. produktového listu.
Príloha č. 2 - Zoznam subdodávateľov

V Trenčíne, dňa 08.06.2023

Čirč, dňa 04. 07. 2023

Predávajúci:



.....
Ing. Pavol Formela - konateľ

Kupujúci:



.....
Michal Didik, starosta obce

Príloha č. 1 – Opis predmetu zákazky – cenová ponuka vrátane technického resp. produktového listu.

Príloha č. 2- Zoznam subdodávateľov



Príloha č. 1_Opis predmetu zákazky



Názov: Traktor 1 ks, časť 1

Názov uchádzača	NAJSTROJE s.r.o.
IČO:	47930284
Sídlo uchádzača	Šoltésovej 1995, 911 01 Trenčín
Platca DPH	áno
Kontaktná osoba	Ing. Tomáš Boháčik
mail, mob. číslo	bohacik.najstroje@gmail.com, 0948 253 210
Dátum vypracovania cenovej ponuky	08.06.2023

Objem motora	min. 3400	cm3	3680 cm3
Homologovaný výkon motora	min 55	kW	55 kW
Maximálny krútiaci moment	min. 350 Nm pri 1400 ot./min	ot./min	350 ot./min.
Počet valcov	min.4	ks	4 ks
Chladienie prostredníctvom ventilátora			Áno
Mechanická, synchronizovaná, plne reverzná prevodovka			Áno
Počet prevodových stupňov (vpred/vzad)	min. 12 vpred /12 vzad	stupňov	12 vpred/ 12 vzad
Maximálna rýchlosť pri znížených otáčkach motora	min. 30	km/h	30 km/h
Typ vývodového hriadeľa - nezávislý, viaclamelová spojka			Áno
Otáčky zadného vývodového hriadeľa 540/540E			Áno
Mechanická regulácia polohy a sily			Áno
Trojbodový záves hydrauliky - kategória II			Áno
Mechanické ovládanie hydrauliky			Áno
Max. zdvíhacia sila	min. 3000	kg	3200 kg
Pracovný tlak	min. 18	MPa	18 MPa
Tri okruhy hydrauliky			Áno
Etážový zadný záves			Áno
Predný trojbodový záves + jeden hydraulický okruh			Áno
Závažie do predného trojbodového závesu			Áno
Štandardná strecha kabíny so strešným oknom			Áno
Sedadlo so vzduchovým odpružením			Áno
Sedadlo spolujazdca			Áno
Sklopný volant			Áno
Cúvacia kamera s monitorom			Áno
Hnací systém 4WD			Áno
Hydrostatické riadenie			Áno

Brzdy diskové, ovládané hydraulicky			Áno
Vzduchové brzdy prívesu 2+1			Áno
Objem palivovej nádrže	min. 90	l	98 l
Predné blatníky			Áno
Autorádio			Áno
Dĺžka traktora	max. 4500	mm	4439 mm
Šírka traktora	max. 2500	mm	2403 mm
Pneumatiky min. 11.2 - R24 vpredu			Áno
Pneumatiky min. 16.9 - R30 vzadu			Áno

Ponúkaný typ / označenie tovaru	Traktor FARMTRAC 680 V DTN 12/12 KING
Cena bez DPH	41 400,00 EUR
DPH	8 280,00 EUR
Cena s DPH	49 680,00 EUR

Pečiatka + podpis	 <p>NAJSTROJE s.r.o. Šoltésovej 1995 911 01 Trenčín IČO: 47 930 284 DIČ: 2024145607</p>	
-------------------	--	---

Traktor FARMTRAC 680 DT V 12/12 KING



Technické parametre :

- Farmtrac 680DTV je traktor pre poľnohospodárske aj komunálne práce. Jeho výkonný motor Farmtrac s výkonom 74 HP s maximálnym krútiacim momentom 350 Nm, minimálnou rýchlosťou 0,2 km / h a hmotnosťou takmer 4 t poskytuje stroj, ktorý je ťažký a výkonný, ktorý zvládne aj tie najnáročnejšie podmienky. Jedná sa o traktor s hnacím ústrojenstvom Farmtrac, 12 prevodmi dopredu a dozadu a mechanickou prevodovkou so stálym záberom a spätným chodom pod volantom. Maximálna nosnosť zdvihu je 2 650 kg (voliteľne 3 200 kg). Traktor je k dispozícii aj vo verzii KING - s rozsiahlou príplatkovou výbavou.

MOTOR

menovitý výkon
max. krútiaci moment

FARMTRAC

55 kW (74 k) pri 2000 ot./min
350 Nm pri 1 400 ot./min

počet valcov / objem
chladiaci systém
vzduchový filter

4/3680
kvapalina
suchý, dvojestupňový

PREVODOVKA

spojka
prevodovka
počet prevodových stupňov vpred / vzad
Mechanická uzávierka diferenciálu

FARMTRAC

dvojitý disk, suchá, s nezávislým ovládaním
vývodového hriadeľa
mechanická s konštantným záberom
12/12 spiatočka pod volantom

Zadný vývodový hriadeľ

typ
Otáčky vývodového hriadeľa / motor
[ot / min]
priemer / počet drážok / typ

nezávislý a závislý
540 / 1938, 540E / 1649, 1000 / 2048
35 mm / 6 / typ 1

HYDRAULICKÝ SYSTÉM

funkcie	regulácia polohy a sily
výkon čerpadla [l / min]	45
normálny tlak [MPa]	18
systém upínania	kat. 2, ISO 730-1
max. nosnosť [kg]	3200
typ rozdeľovača / počet rýchlospojok	3-sekčný/6

BRZDOVÝ SYSTÉM

prevádzkové brzdy	disk, mokré, mechanicky ovládané
parkovacia brzda	mokrý disk, ručne ovládaná

PREDNÁ NÁPRAVA

typ

FARMTRAC

s planétovými kolesami a automatickou uzávierkou diferenciálu LS

PNEUMATIKY

predné	11,2 - 24
zadné	16,9 - 30

PROIPOJENIE

predné ťažné zariadenie	ťažné oko
horný záves	áno, posuvný
spodný záves	na želanie
Vzduchový systém II + I okruhový	Štandard

KABÍNA

druh

ochranná, pohodlná, dvojdverová
vetranie, kúrenie, predné a zadné stierače,
ostrekovače čelného skla, sklopné okná,
zadné a bočné, predné a zadné pracovné
svetlá, mechanicky odpružená sedačka,
sedadlo spolujazdca

výbava

ROZMERY [mm]

dĺžka	3536-4439
šírka	1939 - 2403
výška	2466 - 2630
rázvor	2382

HMOTNOSTI [KG]

hmotnosť traktora bez závaží	3820
------------------------------	------

KAPACITA [liter]

palivová nádrž	98
----------------	----

Výbava :

vzduchový systém pre brzdy privesu I+II,
vzduchom odpružená sedačka šoféra, sedadlo spolujazdca,
klimatizácia,
rádio s reproduktormi,
zadná kamera
maják,
rýchloupínanie na spodných ramenách, prídavný piest hydrauliky, 3-sekčný rozvádzač
Predný trojbodový záves s hydraulickým okruhom
Závažie do predného trojbodového závesu 500 kg
Závažie do zadných kolies 206 kg

Príloha č. 2- Zoznam subdodávateľov

Zoznam subdodávateľov v súlade čl. X bod 8 a 9 tejto Zmluvy

Meno resp. obchodné meno, sídlo, IČO subdodávateľa, osoba oprávnená konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia.	% podiel subdodávky na celkovej dodávke tovaru
! (v prípade ak predávajúci nevyužíva subdodávateľov predloží podpísanú ale nevyplnenú prílohu)!	00,0%
	00,0%
	00,0%
	00,0%
	00,0%
	00,0%

V Trenčíne, dňa 08.06.2023

Predávajúci:
Ing. Pavol Formela - konateľ

NAJ NAJSTROJE s.r.o.
Šoltésavej 1995
911 01 Trenčín
IČO: 47 930 284
DIČ: 2024145607



